AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER FORSAMLET I RÅDET,

af 18. april 1983

om indførelse af lofter for og fællesskabstilsyn med indførsel af visse produkter med oprindelse i Jugoslavien (1983)

(83/226/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR –

i forståelse med Kommissionen,

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Fra den 1. april til den 31. december 1983 underkastes indførslen af visse produkter med oprindelse i Jugoslavien, der er anført i artikel 3 i aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Den socialistiske føderative republik Jugoslavien på den anden side [1], årlige lofter og fællesskabstilsyn. I 1983 anvendes disse lofter prorata temporis.

Beskrivelsen af de i første afsnit omhandlede produkter, deres told- og statistikpositioner og niveauet for lofterne er angivet i bilaget til denne afgørelse.

2. Afskrivningen på lofterne foretages, efterhånden som produkterne frembydes med angivelse til fri omsætning ledsaget af et varecertifikat, der er i overensstemmelse med reglerne i protokol nr. 3 til samarbejdsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den socialistiske føderative republik Jugoslavien [2].

Et produkt kan kun afskrives på loftet, såfremt varecertifikatet fremlægges inden tidspunktet for genindførelsen af toldopkrævning.

Lofternes udnyttelsesgrad konstateres på fællesskabsplan på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i de foregående afsnit opstillede betingelser.

Medlemsstaterne giver med mellemrum Kommissionen meddelelse om de indførsler, der er foretaget i henhold til ovennævnte nærmere bestemmelser; disse oplysninger gives i overensstemmelse med de i stk. 4 anførte bestemmelser.

3. Når lofterne er nået på fællesskabsplan, kan medlemsstaterne på et hvilket som helst tidspunkt på anmodning af en medlemsstat eller af Kommissionen for hele Fællesskabet genindføre opkrævning af den told, der gælder over for tredjelande, indtil udgangen af kalenderåret.

I tilfælde af en sådan genindførelse genindfører Grækenland den toldopkrævning, som landet anvender over for tredjelande på det pågældende tidspunkt.

I henhold til ovenstående bestemmelser samordner Kommissionen genindførelsen af tolden over for Jugoslavien, bl.a. ved at meddele den fælles dato for hele Fællesskabet, der gælder umiddelbart i hver medlemsstat. Meddelelsen offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

4. Senest den 15. dag i hver måned giver medlemsstaterne Kommissionen meddelelse om de afskrivninger, der er foretaget i løbet af den foregående måned. Såfremt Kommissionen anmoder herom, giver de meddelelse om afskrivningerne hver 10. dag, således at disse meddelelser skal gives senest fem dage efter udløbet af hver periode på 10 dage.

Artikel 2

Indførsel af de i bilaget anførte produkter med oprindelse i Jugoslavien, for hvilke loftets størrelse ikke er specificeret, er i perioden fra den 1. april til den 31. december 1983 underkastet fællesskabstilsyn.

Senest den 15. dag i hver måned giver medlemsstaterne Kommissionen meddelelse om de i løbet af den foregående måned foretagne indførsler af de pågældende produkter. I denne forbindelse tages kun de produkter i betragtning, der er frembudt med angivelse til fri omsætning ledsaget af et varecertifikat, som er i overensstemmelse med reglerne i den i artikel 1, stk. 2, nævnte protokol nr. 3.

[1] EFT nr. L 41 af 14. 2. 1983, s. 113.
[2] EFT nr. L 41 af 14. 2. 1983, s. 2.

Såfremt Kommissionen anmoder herom, giver de meddelelse om indførslerne hver 10. dag, således at disse meddelelser skal gives senest fem dage efter udløbet af hver periode på 10 dage.

Artikel 3

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne afgørelse overholdes.

Artikel 4

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til gennemførelsen af denne afgørelse.

Udfærdiget i Luxembourg, den 18. april 1983.

I. KIECHLE

Formand

BILAG

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	NIMEXE-*nummer*	Loftets størrelse (tons)
1	2	3	4	5
EKSF 1	27.01	Stenkul samt stenkulsbriketter og lignende fast brændsel fremstillet af stenkul	27.01-alle pos.	—
EKSF 2	27.02	Brunkul og brunkulsbriketter	27.02-alle pos.	—
EKSF 3	27.04	Koks og halvkoks af stenkul, brunkul eller torv, også agglomereret; retortkul:		—
		A. Koks og halvkoks af stenkul:		
		II. Andre varer	27.04-19	
		B. Koks og halvkoks af brunkul	27.04-30	
EKSF 4	73.01	Råjern, støbejern og spejljern, i blokke, klumper eller lignende:		14 983
		A. Spejljern	73.01-10	
		B. Hæmatit-råjern og -støbejern	73.01-21, 23, 25, 27	
		C. Phosphorholdigt råjern og støbejern	73.01-31, 35	
		D. Andet råjern og støbejern:		
		II. Andre varer	73.01-49	
EKSF 5	73.02	Ferrolegeringer:		
		A. Ferromangan:		
		I. Indeholdende over 2 vægtprocent kulstof (kulstofrigt ferromangan)	73.02-01, 09	—
EKSF 6	73.03	Affald og skrot, af jern og stål	73.03-alle pos.	—
EKSF 7	73.05	Pulver af jern og stål; jern og stålsvamp:		
		B. Jern- og stålsvamp	73.05-20	—
EKSF 8	73.06	Lupper og råskinner, ingots, blokke, klumper o. lign., af jern og stål	73.06-alle pos.	—
EKSF 9	73.07	Blooms, billets, slabs og sheet bars, af jern og stål; emner af jern og stål groft tildannet ved smedning:		—
		A. Blooms og billets:		
		I. Valsede	73.07-12	
		B. Slabs og sheet bars:		
		I. Valsede	73.07-21, 24	
EKSF 10	73.08	Pladeemner i ruller, af jern og stål	73.08-alle pos.	21 751
EKSF 11	73.09	Universalplader, af jern og stål	73.09-alle pos.	—
EKSF 12	73.10	Stænger (herunder valstråd), af jern og stål, varmtvalsede, smedede, strengpressede eller koldtbehandlede; hult borestål til minebrug:		
		A. Kun varmtvalsede eller strengpressede	73.10-11, 13, 16, 18	

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	NIMEXE-nummer	Loftets størrelse (tons)
1	2	3	4	5
EKSF 12 *(fortsat)*	73.10 *(fortsat)*	D. Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket, m.v.):		14 332
		I. Kun beklædt (pletteret):		
		a) Varmtvalsede eller strengpressede	73.-10-42	
EKSF 13	73.11	Profiler af jern og stål, varmtvalsede, smedede, strengpressede eller koldtbehandlede; spunsvægjern, også med borede eller lokkede huller eller sammensatte:		
		A. Profiler:		
		I. Kun varmtvalsede eller strengpressede	73.11-11, 12, 14, 16, 19	2 046
		IV. Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket m.v.):		
		a) Kun beklædt (pletteret):		
		1. Varmtvalsede eller strengpressede	73.11-41	
		B. Spunsvægjern	73.11-50	
EKSF 14	73.12	Bånd af jern og stål, varmt- eller koldtvalsede:		
		A. Kun varmtvalsede	73.12-11, 19	
		B. Kun koldtvalsede:		
		I. I oprullet stand til fremstilling af hvidblik	73.12-21	
		C. Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde:		4 228
		III. Fortinnet:		
		a) Hvidblik	73.12-51	
		V. Andre varer (forkobret, kunstigt, oxyderet, lakeret, forniklet, beklædt (pletteret), parkeriseret, med påtryk m.v.):		
		a) Kun beklædt (pletteret):		
		1. Varmtvalsede	73.12-71	
EKSF 15	73.13	Plader af jern og stål, varmt-eller koldtvalsede:		
		A. «Elektriske« plader:	73.13-11, 16	
		B. Andre plader:		
		I. Kun varmtvalsede	73.13-17, 19, 21, 23, 26, 32, 34, 36	
		II. Kun koldtvalsede, af tykkelse:		
		b) Over 1 mm, men under 3 mm	73.13-43, 45	
		c) 1 mm og derunder	73.13-47, 49	
		III. Kun poleret eller glatslebet	73.13-50	26 214
		IV. Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde:		
		b) Fortinnet:	73.13-64, 65	
		c) Forzinket eller forblyet	73.13-67, 68, 72, 74	
		d) Andre varer (forkobret, kunstigt oxyderet, lakeret, forniklet, beklædt (pletteret), parkeriseret, med påtryk etc.)	73.13-76, 78, 79, 82, 84, 86, 87, 88, 89	
		V. Bearbejdet på anden måde:		
		a) Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær:		
		2. Andre varer	73.13-92	

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	NIMEXE-nummer	Loftets størrelse (tons)
1	2	3	4	5
EKSF 16	73.15	Legeret stål og kulstofrigt stål i samme former som nævnt i pos. 73.06 – 73.14:		
		A. Kulstofrigt stål:		
		I. Ingots, blooms, billets, slabs og sheet bars:		
		b) I andre tilfælde:	73.61-20, 50	
		III. Pladeemner i ruller	73.62-10	
		IV. Universalplader	73.62-30	
		V. Stænger (herunder valstråd) og hult borestål til minebrug samt profiler:		
		b) Kun varmtvalsede eller strengpressede	73.63-21, 29	
		d) Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket m.v.):		
		1. Kun beklædt (pletteret):		
		aa) Varmtvalsede eller strengpressede	73.63-72	
		VI. Bånd:		
		a) Kun varmtvalsede	73.64-20	
		c) Beklædt (pletteret), poleret, overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde:		
		1. Kun beklædt (pletteret):		
		aa) Varmtvalsede	73.64-72	
		VII. Plader:		
		a) Kun varmtvalsede	73.65-21, 23, 25	
		b) Kun koldtvalsede, af tykkelse:		
		2. Under 3 mm	73.65-55	
		c) Beklædt (pletteret), poleret, overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde	73.65-70	
		d) Bearbejdet på anden måde:		
		1. Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær	73.65-81	
		B. Legeret stål:		
		I. Ingots, blooms, billets, slabs og sheet bars:		
		b) I andre tilfælde:		14 280
		1. Ingots:		
		bb) Andre varer	73.71-23, 24, 29	
		2. Blooms, billets, slabs og sheet bars	73.71-53, 54, 55, 56, 59	
		III. Pladeemner i ruller	73.72-11, 13, 19	
		IV. Universalplader	73.72-33, 39	
		V. Stænger (herunder valstråd) og hult borestål til minebrug samt profiler:		
		b) Kun varmtvalsede eller strengpressede	73.73-23, 24, 25, 26, 29, 33, 34, 35, 36, 39	
		d) Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket m.v.):		
		1. Kun beklædt (pletteret):		
		aa) Varmtvalsede eller strengpressede	73.73-72	

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	NIMEXE-nummer	Loftets størrelse (tons)
1	2	3	4	5
EKSF 16 *(fortsat)*	73.15 *(fortsat)*	B. VI. Bånd:		
		a) Kun varmtvalsede	73.74-21, 23, 29	
		c) Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde:		
		1. Kun beklædt (pletteret):		
		aa) Varmtvalsede	73.74-72	
		VII. Plader:		
		a) »Elektriske« plader	73.75-11, 19	
		b) Andre plader:		
		1. Kun varmtvalsede	73.75-23, 24, 29, 33, 34, 39, 43, 44, 49	
		2. Kun koldtvalsede, af tykkelse:		
		bb) Under 3 mm	73.75-63, 64, 69	
		3. Beklædt (pletteret), poleret, overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde	73.75-73, 79	
		4. Bearbejdet på anden måde:		
		aa) Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær	73.75-83, 84, 89	
EKSF 17	73.16	Følgende materiel af jern og stål til jernbaner og sporveje: skinner, kontraskinner, tunger, krydsninger og dele dertil, trækstænger, tandhjulsskinner, sveller, skinnelasker, skinnestole, kiler til skinnestole, underlagsplader, klemplader, langplader, sporstænger og andet specielt materiel til samling eller befæstelse af skinner:		
		A. Skinner:		
		II. I andre tilfælde:	73.16-14, 16, 17	—
		B. Kontraskinner	73.16-20	
		C. Sveller	73.16-40	
		D. Skinnelasker og underlagsplader:		
		I. Valsede	73.16-51	